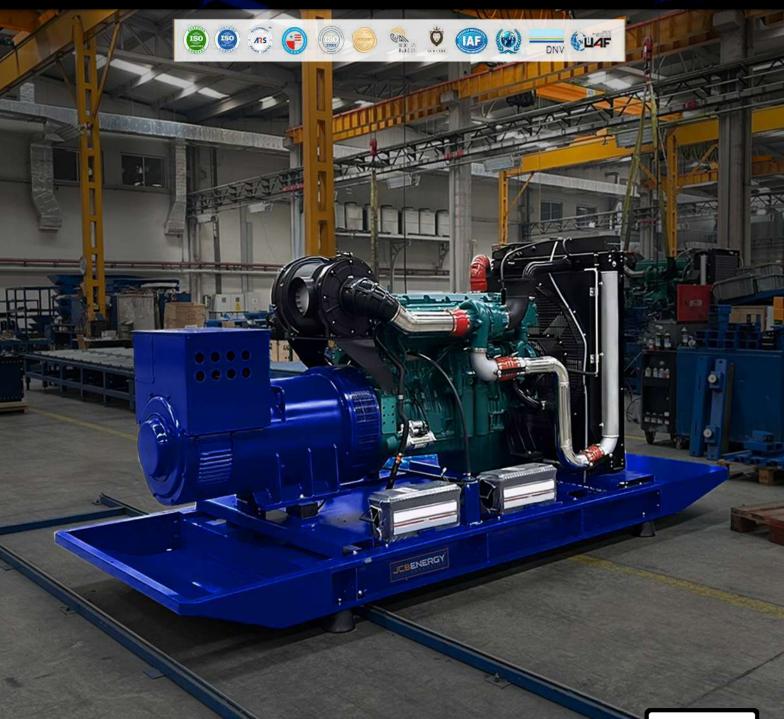


# JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY

**♀** MADRID / SPAIN







**VMAN**®















231 / 400 V - 50 Hz & 277 / 480 V - 60 Hz





#### **GENERATOR GENERAL INFORMATION**

GENERATOR	FREQUENCY	VOLTAGE	POWER FACTOR	SPEED	DIESEL E	NGINE		ALTERN	ATOR		TYPE OF	GENER	ATOR O	UTPUT
Model	Hz	V	Cos Q	Rpm	Brand	Model	Series	Brand	Model	Series	Operation	kVA	kW	А
								<u>_</u>			Standby	130,0	104,0	187,9
JCD 130	50	231/400	0.8	1500	À.	À.		BF RRAGY		270S 3 225LX	Prime	118,0	94,4	170,5
					$\Lambda$	BF4M1013EC	C BF		JCB		Continuous	103,6	82,9	149,7
					G2	<b>ÉÙT</b> Z G2					Standby	137,0	109,6	198,0
JCD 137	60	277/480	0.8	1800							Prime	124,5	99,6	180,0
							٠٠,			Continuous	114,0	91,2	164,7	

- Diesel Engines with Advanced Technology and Quality
- Alternators with Advanced Technology and Quality
- Low Exhaust Emission
- Control Panel Suitable for Flexible Application
- Patented Compact Designed and Sound proof Canopy
- Low Operating Cost, Suitable for Heavy-Duty
- Durability, Low Noise Level

- Tropical 50 °C Radiator, First Class Product Support
- Fuel Filter with Water and Particle Separator
- Low Fuel Consumption, Low Oil Consumption
- Global Technical Service and Maintenance Support
- Wide Range of Affordable Spare Parts
- High Quality and Reliable Technology
- Half Century Experience in Generator Manufacturing

#### STAND BY POWER RATING - (ESP):

ESP is applicable for supplying emergency power for the duration of the utility power outage. No overload capability is available for this rating. Under no condition is an engine allowed to operate in parallel with the public utility at the Stand by Power rating. This rating should be applied where reliable utility power is available. A Stand By rated engine should be sized for a maximum of an 70% average load factor and 200 hours of operation per year. This includes less than 25 hours per year at the Stand by Power rating. Stand By ratings should never be applied except in true emergency power outages. Negotiated power outages contracted with a utility company are not considered an emergency.

#### PRIME POWER RATING – (PRP):

Applicable for supplying electric power in lieu of commercially purchased power. Prime Power applications must be in the form of one of the following two categories:

#### **UNLIMITED TIME RUNNING PRIME POWER (ULTP):**

PRP (Prime Power) is available for an unlimited number of hours per year in a variable load application. Variable load should not exceed a 70% average of the Prime Power rating during any operating period of 250 hours. The total operating time at 100% Prime Power shall not exceed 500 hours per year. A 10% overload capability is available for a period of 1 hour within a 12-hour period of operation. Total operating time at the 10% overload power shall not exceed 25 hours per year.

### LIMITED TIME RUNNING PRIME POWER (LTP):

LTP (Limited Time Prime Power) is available for a limited number of hours in a no variable load application. It is intended for use in situations where power outages are contracted, such as in utility power curtailment. Engines may be operated in parallel to the public utility up to 750 hours per year at power levels never to exceed the Prime Power rating. The customer should be aware, however, that the life of any engine will be reduced by this constant high load operation. Any operation

#### **CONTINUOUS POWER RATING (COP):**

COP is the power that the engine can continue to use under the prescribed speed and the specified environment condition in the normal maintenance period stipulated in the manufacturing plant. And Continuous Power is applicable for supplying utility power at a constant 100% load for an unlimited number of hours per year. No overload capability is available for this rating.





231 / 400 V - 50 Hz & 277 / 480 V - 60 Hz



# PAY ATTENTION TO THE POINTS BELOW IN PICKING AND USING THE GENERATOR

- \* Generators can work on Continuous Power at 70% of Prime power value if only all maintenances are done on time with original spare parts and high-quality oils that manufacturer advice.
- \* Generators should not operate below 50% of Prime Power value. In such a case, the engine will burn excessive oil and eventually have irreparable damage.
- \* If your need is 1000 kVA or above, you should prefer Synchronic Systems with 2-3 generators with failure back up and simultaneous aging.
- \* These points will provide advantage for you with purchasing and operating the generator.

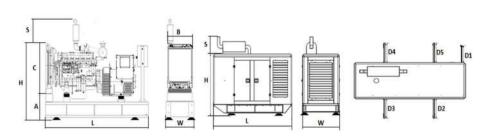
## **GENERATOR DIMENSIONS AND TECHNICAL DRAWINGS**





VALUES		OPEN TYPE GENERATOR	CANOPY TYPE GENERATOR
WIDTH	mm	800	1153
LENGTH	mm	2150	2971
HEIGHT	mm	1549	2027
WEIGHT (NET)	Kg	1205	1610
FUEL TANK CAPACITY	L	190	376

SYMBOL	OPEN	CANOPY
L	2150	2971
W	800	1153
Н	1002	1807
S	547	220
Α	696	
В	650	
С	680	
D1		520
D2		604
D3		604
D4		604
D5		604



## **FUEL CONSUMPTION**

PERCENT OF PRIME POWER	1500 rpm	1800 rpm
TERCEIT OF TRIME FOWER	I/hr	I/hr
110 %	28,46	30,67
100 %	25,76	27,88
75 %	19,05	20,61
50 %	12,76	13,81





231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz



# **DIESEL ENGINE MAIN TECHNICAL PARAMETERS**

<b>50 Hz – 1500</b> min <sup>-1</sup>			<b>60 Hz – 1800</b> min <sup>-1</sup>		
Type		BF4M1013EC	Type		BF4M1013EC
Speed	min <sup>-1</sup>	1500	Speed	min <sup>-1</sup>	1800
Net Frequency	Hz	50	Net Frequency	Hz	60
Power Standard		LTP	Power Standard		LTP
Power Level		G2	Power Level		G2
Exhaust Emission Standard		Fuel Optimized	Exhaust Emission Standard		Fuel Optimized
GENERAL			GENERAL		
Aspiration		Turbo,CAC	Aspiration		Turbo,CAC
Governing System		Electronic	Governing System		Electronic
Governor Brand		Heinzmann/DDE	Governor Brand		Heinzmann/DDE
No of Cylinders		4	No of Cylinders		4
Configuration		in-line	Configuration		in-line
Injection System		single injection	Injection System		single injection
Displacement	L	pumps 4,76	Displacement	L	pumps 4,76
Bore	mm	108	Bore	mm	108
Stroke	mm	130	Stroke	mm	130
Compression Ratio	_	19:1	Compression Ratio	_	19:1
Mean Effective Pressure	Bar	19,50	Mean Effective Pressure	Bar	17,50
Piston Speed	m/s	6,50	Piston Speed	m/s	7,80
Rotation (looking at flywheel)		ccw	Rotation (looking at flywheel)		ccw
No of Teeth on Flywheel Ring Gear		129	No of Teeth on Flywheel Ring Gear		129
GOVERNOR PERFORMANCE			GOVERNOR PERFORMANCE		
Speed droop (static) mech. gov.	%	4-5	Speed droop (static) mech. gov.	%	4-5
Speed droop (static) electr. gov.	%	0-3	Speed droop (static) electr. gov.	%	0-3
Governing standards		G3	Governing standards		G3
MOMENT OF INERTIA	L	0.22	MOMENT OF INERTIA	1	0.22
Engine without flywheel Flywheel (standard genset spec.)	kg m²	0,23 2,60	Engine without flywheel Flywheel (standard genset spec.)	kg m² kg m²	0,23 2,60
Max. step load acceptance, 1st step	kg m² %	2,00	Max. step load acceptance, 1st step	%	2,00
Sound power at full load, incl. cooling system			Sound power at full load, incl. cooling		
Sound power at run load, men cooming system	dB(A)	110,7	system	dB(A)	117,2
Sound press. (1m average, full load), incl.	dB(A)	99	Sound press. (1m average, full load), incl.	dB(A)	103,5
cool. syst.	()		cool. syst.	()	
ENGINE WEIGHT	1	526	ENGINE WEIGHT	17 -	526
Engine Dry, w/o Cooling System	kg	526	Engine Dry, w/o Cooling System	Kg	526
Engine with cooling system	kg	560	Engine with cooling system	kg	560
LUBRICATION SYSTEM		451440/61 4/61	LUBRICATION SYSTEM		45)4/40/61 4/61
Oil specification		15W40/CI-4/SL	Oil specification		15W40/CI-4/SL
Oil consumption (as % of fuel consumption)	%	0,3	Oil consumption (as % of fuel consumption)	%	0,3
Oil capacity (sump)	I	11	Oil capacity (sump)	I	11
Min. oil pressure (warning)	Bar	2,70	Min. oil pressure (warning)	Bar	2,70
Min. oil pressure (shut down)	Bar	2	Min. oil pressure (shut down)	Bar	2
Max. permissible oil temperature (oil pan)	°C	130	Max. permissible oil temperature (oil pan)	°C	130
OUTPUT			OUTPUT		
Gross Output(LTP or StandBy Power)	Kw	116	Gross Output(LTP or StandBy Power)	Kw	125
Fan Reduction	Kw	5,90	Fan Reduction	Kw	10,20
Net flywheel Electrical Output (Stand By)	Kw	110,1	Net flywheel	Kva	114,8
Gross Output (PRP or Prime Power)	Kva Kw	130 105	Electrical Output (Stand By) Gross Output(PRP or Prime Power)	Kva Kw	137 115
Gross Output(PKP of Pfille Power)	kw	96	Gross Output(PKP of Pfille Power)	kw	105
		30			100





231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz



# **DIESEL ENGINE MAIN TECHNICAL PARAMETERS**

Max. perm. Coolant Outlet Temperature "C 105 Max. perm. Coolant Outlet Temperature "C 105 Max. perm. Flow Resistance (cool. syst. and piping) Max. Temperature of Coolant (warning) "C 108 Max. Temperature at Which Thermostat Starts to open "C 83 Temperature at Which Thermostat Starts to open "C 83 Temperature at Which Thermostat Starts to open "C 83 Temperature at Which Thermostat Starts to open "C 83 Temperature at Which Thermostat Starts to open "C 84 Temperature at CAC outlet at Standard conditions "C 44 Temperatu	<b>50 Hz – 1500</b> min <sup>-1</sup>			<b>60 Hz – 1800</b> min <sup>-1</sup>		
Max. perm. Flow Resistance (cool. syst. and piping) Max. perm. Flow Resistance (cool. syst. and piping) Max. Temperature of Coolant (warning) C 108 Max. Temperature of Coolant (warning) C 110 Max. Temperature of Coolant (warning) C 110 Max. Temperature of Coolant (warning) C 110 Max. Temperature of Coolant (shutdown) C 110 Max. Temperature of Coolant (shutdown) C 110 Max. Temperature at Which Thermostat Starts to open C 83 Temperature at Which Thermostat is Fully Open C 83 Temperature at Which Thermostat is Fully Open C 83 Temperature at Which Thermostat is Fully Open C 84 Temperature at Which Thermostat is Fully Open C 85 Temperature at Which Thermostat is Fully Open C 86 Temperature at Which Thermostat is Fully Open C 87 Temperature at Which Thermostat is Fully Open C 88 Temperature at Which Thermostat is Fully Open C 89 Temperature at Which Thermostat is Fully Open C 89 Temperature at Which Thermostat is Fully Open C 80 Temperature at Which Thermostat is Fully Open C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 80 Temperature at CAC outlet at Sta	COOLING SYSTEM, GENERAL ENGINE COOLING DATA	١		COOLING SYSTEM, GENERAL ENGINE COOLING DATA	A	
iping) 697 0.25 piping) 697 0.25 piping) 697 0.25 piping) 698 0.25 piping) 608 608. Temperature of Coolant (warning) °C 108 Max. Temperature of Coolant (warning) °C 110 Max. Temperature of Coolant (shutdown) °C 110 Max. Temperature at Which Thermostat Starts to open °C 83 Temperature at Which Thermostat is Fully Open °C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open °C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open °C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open °C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open °C 98 Temperature at CAC outlet at Standard conditions °C 40	Max. perm. Coolant Outlet Temperature	°C	105	Max. perm. Coolant Outlet Temperature	°C	105
Max. Temperature of Coolant (shutdown)  "C 110 Max. Temperature of Coolant (shutdown)  "C 130 Max. Temperature of Coolant (shutdown)  "C 33 Temperature at Which Thermostat Starts to open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 38 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 39 Temperature at Which Thermostat is fully Open  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 50 Temperature at CAC outlet at standard conditions  "C 50 Temperature at CAC outlet at standard condi	Max. perm. Flow Resistance (cool. syst. and piping)	Bar	0.25		Bar	0,35
emperature at Which Thermostat Starts to open "C 83 Temperature at Which Thermostat Starts to open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at CaC outlet at standard conditions "C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions "C 50 Temperature at CAC outlet at standard conditions "C 50 Temperature at CAC outlet at standard conditions "C 50 Temperature at CAC outlet at standard conditions "C 50 Temperature at CAC outlet at standard conditions "C 50 Temperature at CAC outlet at standard conditions "C 50 Temperature at CAC outlet at standard co	Max. Temperature of Coolant (warning)	°C	108	Max. Temperature of Coolant (warning)	°C	108
emperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at Which Thermostat is Fully Open "C 98 Temperature at CAC outlet at Standard Conditions" C 40 Min. Pressure Before Coolant Pump Bar 0.3 Min. Pressure Before Coolant Papping Bar 0.3 Min. Pressure Before Coolant Papping Bar 0.3 Min. Pressure Before Coolant Papping Bar 0.3 Min. Pressure B	Max. Temperature of Coolant (shutdown)	°C	110	Max. Temperature of Coolant (shutdown)	°C	110
relivery of Coolant Pump m³/h 10,20 Delivery of Coolant Pump m³/h 12,30 din. Pressure Before Coolant Pump Bar 0,3 Min. Pressure Before Coolant Capacity (incl. cooling SYSTEM Coolant Capacity (incl. cooling unit) I 7,40 Coolant Capacity (incl. cooling unit) I 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at 6 fan) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at 6 fan) Min. Pressure Loos, external Max. Pressure Max. Intake Depression (Switch setting) Max. Exhaust Back Pressure Max. Exhaust Back Pressure Max. Exhaust Gas Temperature "C 500 Max. Exhaust Gas Temperature "C 500 Max. Exhaust Gas Temperature "C 500 Max. Exhaust Gas Flow (at above temp) Max. Pressure LE	Temperature at Which Thermostat Starts to open	°C	83	Temperature at Which Thermostat Starts to open	°C	83
Air Pressure Before Coolant Pump Bar 0.3 Min. Pressure Before Coolant Pump Bar 0.3 Min Coolant Capacity (incl. cooling air Flow Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at aft of n) Air to Boil (max. permissible cool. air te	Temperature at Which Thermostat is Fully Open	°C	98	Temperature at Which Thermostat is Fully Open	°C	98
emperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at standard conditions C 40 Temperature at CAC outlet at Standard conditions C 40 Temperature (colant Capacity (incl. cooling unit) I 1 19,70 Coolant Capacity (incl. cooling unit) I 19,70 Coolant Capacity (incl. cooling unit)	Delivery of Coolant Pump	m³/h	10,20	Delivery of Coolant Pump	m³/h	12,30
NOINE COOLING SYSTEM OOI Capacity (engine) I 7,40 Coolant Capacity (engine) I 7,40 Coolant Capacity (engine) I 19,70 Coolant Capacity (incl. cooling unit) I 19,70 Coolant Capacity (incl. cooling unit) I 19,70 it to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) In to Boil (max. permissible cool. air temp. at any and	Min. Pressure Before Coolant Pump	Bar	0.3	Min. Pressure Before Coolant Pump	Bar	0,3
colant Capacity (engine) I 7,40 Coolant Capacity (engine) I 7,40 coolant Capacity (incl. cooling unit) I 19,70 ir to Boil (max. permissible cool. air temp. at an) an Power Consumption kW 5,90 Fan Power Consumption kW 10,20 cooling air Flow m³/h 6100 Cooling air Flow m³/h 7600 cooling air Flow m³/h 7600 dir Pressure Loss, external mbar 1,50 Air Pressure Loss, external mbar 2,00 leat Dissipation (engine radiator) kW 56,50 Heat Dissipation (engine radiator) kW 61,20 leat Dissipation (CAC) kW 18,40 Heat Dissipation (CAC) kW 22,90 leat Dissipation (convection) kW 11,30 Heat Dissipation (convection) kW 12,30 leat Dissipation (sonvection) mbar 25 monbustion Air Volume m³/h 433 Combustion Air Volume m³/h 514 max. Exhaust Back Pressure mbar 30 Max. Exhaust Back Pressure mbar 30 max. Exhaust Gas Temperature "C 560 Max. Exhaust Gas Temperature "C 520 khaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1465 exhaust Flange / pipe diameter mm - Extract SYSTEM literator Output A 3 Starter KW 6 Starter County in the Capacity Ca	Temperature at CAC outlet at standard conditions	°C	40	•	°C	40
colant Capacity (incl. cooling unit)  I 19,70 Coolant Capacity (incl. cooling unit)  Ii 19,70 Coolant Capacity (incl. cooling unit)  Ii 19,70 Coolant Capacity (incl. cooling unit)  Ii 19,70 cir to Boil (max. permissible cool. air temp. at an)  Ii 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air fan)  II 19,70 Air fan)  II 19,70 Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at fan)  II 19,70 Air	ENGINE COOLING SYSTEM	<u> </u>	7.40			7.40
an Power Consumption kW 5,90 Fan Power Consumption kW 10,20 cooling air Flow m³/h 6100 Cooling air Flow m³/h 7600 iir Pressure Loss, external mbar 1,50 Air Pressure Loss, external mbar 2,00 feat Dissipation (engine radiator) kW 11,30 Heat Dissipation (CAC) kW 22,90 feat Dissipation (convection) kW 11,30 Heat Dissipation (CAC) kW 22,90 feat Dissipation (switch setting) mbar 25 Max. intake Depression (Switch setting) mbar 25 Max. intake Depression (Switch setting) mbar 30 Max. Exhaust Back Pressure mbar 30 Max. Exhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1455 exhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1225 Exhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1465 exhaust Flange / pipe diameter mm - Exhaust Flange / pipe diameter kW 6 Starter Air Flow of Starter More Consumption in Page Air Flow (at above temp) m³/h 25 Starter KW 6 Starter MW 12 Starter MW 12 Starter MW 12 Starter KW 6 Starter Calculations and starter KW 6 Starter Calculations and start		-	·		•	·
fan)  Rear Power Consumption  Rear Pressure Loss, external  Rear Power Consumption  Rear Pressure Loss, external  Rear Power Consumption  Rear Power Cost, external Rear Power Consumption  Rear Power		ı	19,70		ı	19,70
may h 6100 Cooling air Flow m³/h 7600  mir Pressure Loss, external mbar 1,50 Air Pressure Loss, external mbar 2,000  may h 56,50 Heat Dissipation (engine radiator) kW 56,50 Heat Dissipation (engine radiator) kW 61,200  metal Dissipation (CAC) kW 18,40 Heat Dissipation (CAC) kW 22,900  metal Dissipation (CONVECTION) kW 11,30 Heat Dissipation (convection) kW 12,300  metal Dissipation (convection) kW 11,30 Heat Dissipation (convection) kW 12,300  metal Dissipation (Switch setting) mbar 25 Max. intake Depression (Switch setting) mbar 25  mombustion Air Volume m³/h 433 Combustion Air Volume m³/h 514  max. Exhaust Back Pressure mbar 30 Max. Exhaust Back Pressure mbar 30  max. Exhaust Gas Temperature °C 560 Max. Exhaust Gas Temperature °C 520  max. Exhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1225 Exhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1465  max. Exhaust Flange / pipe diameter mm - Exhaust Flange	fan)	°C	54		°C	57
mbar 1,50 Air Pressure Loss, external mbar 2,00  IEAT BALANCE  Leat Dissipation (engine radiator) kW 56,50 Heat Dissipation (engine radiator) kW 61,20  Leat Dissipation (CAC) kW 18,40 Heat Dissipation (CAC) kW 22,90  Leat Dissipation (convection) kW 11,30 Heat Dissipation (convection) kW 12,30  LLET / EXHAUST DATA  Max. intake Depression (Switch setting) mbar 25 Max. intake Depression (Switch setting) mbar 25  Lombustion Air Volume m³/h 433 Combustion Air Volume m³/h 514  Max. Exhaust Back Pressure mbar 30 Max. Exhaust Back Pressure mbar 30  Max. Exhaust Gas Temperature °C 560 Max. Exhaust Gas Temperature °C 520  Axhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1225 Exhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1465  Axhaust Flange / pipe diameter mm - Exhaust Flange / pipe diameter mm - Exhaus	Fan Power Consumption	kW	5,90	Fan Power Consumption	kW	10,20
HEAT BALANCE  Leat Dissipation (engine radiator)  Leat Dissipation (engine radiator)  Leat Dissipation (CAC)  Leat Dissipation (CAC)  Leat Dissipation (CAC)  Leat Dissipation (CAC)  Leat Dissipation (convection)  LEAT BALANCE  LECTRICAL SYSTEM  LIVE A SAS LEAT LEAT LEAT LEAT LEAT LEAT LEAT LEAT	Cooling air Flow	m³/h	6100	Cooling air Flow	m³/h	7600
leat Dissipation (engine radiator) kW 56,50 Heat Dissipation (engine radiator) kW 61,20 leat Dissipation (CAC) kW 18,40 Heat Dissipation (CAC) kW 22,90 leat Dissipation (convection) kW 11,30 Heat Dissipation (convection) kW 12,30 leat Dissipation (Switch Setting) mbar 25 leat Dissipation (Switch Setting) leat	Air Pressure Loss, external	mbar	1,50	Air Pressure Loss, external	mbar	2,00
leat Dissipation (CAC) kW 18,40 Heat Dissipation (CAC) kW 22,90 leat Dissipation (convection) kW 11,30 Heat Dissipation (convection) kW 12,30 leat Dissipation (convection) leat Dissipation (convection) kW 12,30 leat Dissipation (convection) kW 12,30 leat Dissipation (convection) kW 12,30 leat Dissipation (convection) leat Dissipation (convection) kW 12,30 leat Dissipation (convection) leat Dissipation (convection) kW 12,30 leat Dissipation (convection) leat Dissipation (conve	HEAT BALANCE			HEAT BALANCE		
leat Dissipation (convection) kW 11,30 Heat Dissipation (convection) kW 12,30  NLET / EXHAUST DATA  Max. intake Depression (Switch setting) mbar 25 Max. intake Depression (Switch setting) mbar 25  mombustion Air Volume m³/h 433 Combustion Air Volume m³/h 514  Max. Exhaust Back Pressure mbar 30 Max. Exhaust Back Pressure mbar 30  Max. Exhaust Gas Temperature °C 560 Max. Exhaust Gas Temperature °C 520  xhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1225 Exhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1465  xhaust Flange / pipe diameter mm - Exhaust F	Heat Dissipation (engine radiator)	kW	56,50	Heat Dissipation (engine radiator)	kW	61,20
INLET / EXHAUST DATA  Max. intake Depression (Switch setting)  mbar  25 Max. Exhaust Back Pressure  mbar  30 Max. Exhaust Back Pressure  mbar  30 Max. Exhaust Gas Temperature  ° C  520  Schaust Flange / pipe diameter  mm  - Exhaust Flange / pipe diameter  mm  -	Heat Dissipation (CAC)	kW	18,40	Heat Dissipation (CAC)	kW	22,90
Max. intake Depression (Switch setting)  mbar  25 Max. intake Depression (Switch setting)  m3/h  514  Max. Exhaust Back Pressure  mbar  30 Max. Exhaust Back Pressure  mbar  30 Max. Exhaust Gas Temperature  ° C  520  xhaust Gas Flow (at above temp)  m³/h  1465  xhaust Flange / pipe diameter  mm  - Exhaust Flange / pipe diameter  mm  - Exhaust Flange / pipe diameter  mm  - Exhaust Flange / pipe diameter  mm  - Usual Coltage  V  12 Voltage  V  12 Voltage  V  13 Starter  KW  6 Starter	Heat Dissipation (convection)	kW	11,30	Heat Dissipation (convection)	kW	12,30
mbustion Air Volume m³/h 433 Combustion Air Volume m³/h 514 Max. Exhaust Back Pressure mbar 30 Max. Exhaust Back Pressure mbar 30 Max. Exhaust Gas Temperature °C 560 Max. Exhaust Gas Temperature °C 520 xhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1225 Exhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1465 xhaust Flange / pipe diameter mm - Exhaust Flange / pipe diameter mm - LECTRICAL SYSTEM Voltage V 12 Voltage V 12 Idernator Output A 35 Alternator Output A 35	INLET / EXHAUST DATA			INLET / EXHAUST DATA		
Max. Exhaust Back Pressure mbar 30 Max. Exhaust Back Pressure mbar 30 Max. Exhaust Gas Temperature °C 520 Max. Exhaust Gas Temperature °C 520 xhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1225 Exhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1465 xhaust Flange / pipe diameter mm - Exhaust Flange / pip	Max. intake Depression (Switch setting)	mbar	25	Max. intake Depression (Switch setting)	mbar	25
Max. Exhaust Gas Temperature °C 550  xhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1225  xhaust Flange / pipe diameter mm - Exhaust Flange / pipe d	Combustion Air Volume	m³/h	433	Combustion Air Volume	m³/h	514
xhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1225 Exhaust Gas Flow (at above temp) m³/h 1465 xhaust Flange / pipe diameter mm - Exhaust Flange / p	Max. Exhaust Back Pressure	mbar	30	Max. Exhaust Back Pressure	mbar	30
xhaust Flange / pipe diameter mm - Exhaust Flange / pipe diameter mm - EECTRICAL SYSTEM  Coltage V 12 Voltage V 12  tarter KW 6 Starter KW 6  A 35 Alternator Output A 35	Max. Exhaust Gas Temperature	°C	560	Max. Exhaust Gas Temperature	°C	520
ELECTRICAL SYSTEM       Voltage     V     12     Voltage     V     12       tarter     KW     6     Starter     KW     6       Ilternator Output     A     35     Alternator Output     A     35	Exhaust Gas Flow (at above temp)	m³/h	1225	Exhaust Gas Flow (at above temp)	m³/h	1465
Voltage         V         12         Voltage         V         12           tarter         KW         6         Starter         KW         6           Ilternator Output         A         35         Alternator Output         A         35	Exhaust Flange / pipe diameter	mm	-	Exhaust Flange / pipe diameter	mm	-
tarter KW 6 Starter KW 6  Ilternator Output A 35 Alternator Output A 35	ELECTRICAL SYSTEM			ELECTRICAL SYSTEM		
Iternator Output A 35 Alternator Output A 35	Voltage	V	12	Voltage	V	12
	Starter	KW	6	Starter	KW	6
atteries (minimum capacity, cold start limit -5°C)  Ah 1*85 Batteries (minimum capacity, cold start limit -5°C)  Ah 1*85	Alternator Output	Α	35	Alternator Output	Α	35
	Batteries (minimum capacity, cold start limit -5°C)	Ah	1*85	Batteries (minimum capacity, cold start limit -5°C)	Ah	1*85





**ALTERNATOR TECHNICAL PARAMETERS** 

# JCD 130 & 137

231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz



# **ALTERNATOR TECHNICAL PARAMETERS**



Insulation Class		Н	Field Control System			Self-Excited		
Winding Pitch		2/3 - (N° 6)	A.V.R. Model		Standard	SX460		
Wires		12	Voltage Regulation		%	± 1		
Protection		IP 23	Sustained Short-Circuit C	urrent	10 sec	300% (3 IN)		
Altitude	m	1000	Total Harmonic (*) TGH /	THC	%	< 5		
Overspeed	rpm	2250	Wave Form: NEMA = TIF	- (*)		< 50		
Air Flow	m³/sec.	0.216	Wave Form: I.E.C. = THF - (*)		Wave Form: I.E.C. = THF - (*)		%	< 2
<b>Bearing Drive</b>	N/A	-	<b>Bearing Non-Drive</b>		Bearing	6309-2RZ		
<b>Rotor Winding</b>	100%	Copper	Stator Winding		100%	Copper		
50 HZ / 231-400V CO	SQ 0,8 / 1500 RPM							
STANDARD USING AL	TERNATOR		OPTIONAL USING ALTER	NATOR				
BRAND/MODEL	JCBENERGY	JCB 270S	LEROY-SOMER"	TAL044E	STAMFORD	UC274D		
DUTY			Continuous		St	and By		
AMRIENT	C°		40°C		27°C			

	111211101				SITION I				
DUTY				Continuous				Stand By	
AMBIENT	C°			40°C				27°C	
CLASS / TEMP. RISE	C°			H/ 125° K				H/ 163° K	
SERIES STAR	V	380/220	400/231	415/240	1 Phase	380/220	400/231	415/240	1 Phase
PARALLEL STAR	V	190/110	200/115	208/120	220	190/110	200/115	208/120	220
SERIES DELTA	V	220	230	240	230	220	230	240	230
<b>OUTPUT POWER</b>	kVA	123,0	123,0	128,0	-	135,0	135,0	140,0	-
OUTPUT POWER	kW	98,4	98,4	102,4	-	108,0	108,0	112,0	-

60 HZ / 277-480V COSQ 0,8 / 1800 RPM											
STANDARD USING ALTERNATOR OPTIONAL USING ALTERNATOR											
BRAND/MODEL	JCBENERGY	JCB 225LX		LEROY-SOM	ER <sup>°</sup> T	TAL044D	STAMF	ORD	UC274C		
DUTY	21124-101			Continuous				Stand B	У		
AMBIENT	C°			40°C				27°C			
CLASS / TEMP. RISE	C°			H / 125° K				H / 163°	K		
SERIES STAR	V	416/240	440/254	480/277	1 Phase	416/240	440/254	480/2	<b>77</b> 1 Phase		
PARALLEL STAR	V	208/120	220/127	240/138	-	208/120	220/127	240/1	38 -		
SERIES DELTA	V	240	254	277	240	240	254	277	240		
OUTPUT POWER	kVA	117,0	123,0	129,0	-	129,0	135,0	142,0	) -		
OUTPUT POWER	kW	93,6	98,4	103,2	-	103,2	108,0	113,6	5 -		





231 / 400 V - 50 Hz & 277 / 480 V - 60 Hz



### **CONTROL MODULE ALERTS**

Emergency Stop Malfunction
High Generator Frequency
Low Generator frequency, Low Load
Over Current, Unbalanced Current
Low Generator Voltage
High generator Frequency
Phase sequence error
Overload, Heat Sensor Broken
Low Water Level (Optional)
Low Oil Pressure, Reverse Power

Start Error, Stop Error
Magnetic Pickup Error
Charge Alternator Error
Unbalanced Load
Maintenance Time Alarm
Low Speed, High Speed
Broken Oil Sensor Cable
High Oil Temperature (Optional)
Low Fuel Level (Optional), High Battery Voltage
Low Battery Voltage, High Water Temperature
Electronic Can bus Errors (ECU)

# **CONTROL PANEL SPECIFICATIONS**



**Low Water Temperature** 



- Powder Painted Steel Panel with Lockable Door
- ATS (Automatic Transfer Panel)-Optional
- Control Module
- Battery Charger
- Emergency Stop Button
- Terminal Blocks
- Load Output Terminal
- System Protection MSBs
- Circuit Breaker-Optional
- o LCD Screen
- Control Relays
- o Backlit, 128x64 Pixels

### **CONTROL MODULE TECHNICAL PARAMETERS**

Brand	JCBENERGY	Brand	Trans-MIDIAMF.232.GP
Dimensions	120mmx94mm.	Protection Class	IP65 From the Front
Weight	260 gr.	<b>Environmental Conditions</b>	2000 meters above sea level
Ambient Humidity	Max. %90.	Ambient Temperature	-20°C to +70°C
DC Battery Supply Voltage	8 - 32 V	Battery Voltage Measurement	8 – 32 V
Network Frequency	5 - 99,9 Hz	Mains Voltage Measurement	3 - 300 V phase -Neutral, 5 - 99,9 Hz
Generator Voltage Measurement	3 - 300 V	Generator Frequency	5 - 99,9 Hz
<b>Current Transformer Secondary</b>	5A	Working Period	Continuous
Charge Alternator Voltage Measurement	8 - 32 V	Charge Alternator Excitation	210mA &12V, 105mA &24V Nominal 2.5W
Communication Interface	RS-232	Analog Sender Measurement	0 - 1300ohm
Generator Contactor Relay Output	5A & 250V	Mains Contactor Relay Output	5A & 250V
Solenoid Transistor Outputs	1A with DC Supply	Start Transistor Outputs	1A with DC Supply
Configurable-3 Transistor Outputs	1A with DC Supply	Configurable-4 Transistor Outputs	1A with DC Supply





231 / 400 V - 50 Hz & 277 / 480 V - 60 Hz



## **CONTROL MODULE FUNCTION**

Mains Voltage Level Control	Generator Voltage Level Control	3 Phase Generator Protections	3 Phase AMF Function	Alarm Horn
Network Frequency Level Control	Generator Frequency level Control	- High / Low Voltage	- High / Low Frequency	Heater Tube Thermostat Control
Engine Operating Option Control	Generator Current Level Control	- High / Low Frequency	- High / Low Voltage	Modbus and SNMP
Engine Stop Option Control	Generator Powder Level Control	- Current / Voltage Asymmetry	- High / Low Water Temperature	Working Hour
Engine Speed (RPM) Level Control	Generator work Schedule and Timing Control	- Overcurrent / Overload	- High / Low Load	Ground Leakage
Battery Voltage Options Times	Oil Pressure Controllers Control	Overheat Control	Mains., Generator ATS Control	Analog Modem
Check Engine Maintenance Times	Configurable Analog Inputs and Outputs	1 Phase or 3 Phase, Phase Selection	Network, Voltage, Frequency Display	Ethernet, USB, RS232, RS485
Communication Interfaces GPRS, GSM	Keeping Error Records of Past Events	Parameter Setting via Control Module	Parameter Setting via Computer	Selectable Protection Alarm / Shutdown
Engine Speed, Voltage, Earning	Configurable Programmable Digital Inputs and Outputs	Water Temperature Current and Frequency	Hours of Operation Phase sequence	Battery Voltage Oil Pressure

# SOUND PROOF CANOPY AND BASE FRAME (CHASIS) SPECIFICATIONS

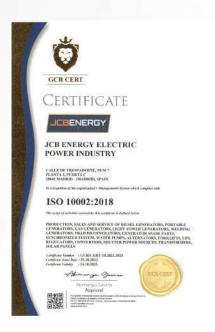


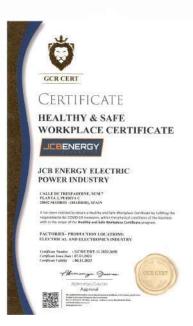
- Special, Registered JCB Energy Design and Colour
- A1 Quality DKP / HRU / Galvanized Steel
- Sensitive Twist on Automatic Press Brake
- O Delicate Cut on Automatic Punch and Laser Bench
- Sensitive Welding on Robotic Welding Bench
- Chemical Cleaning Nano Technology Before Painting
- Robotic Painting with Electrostatic Powder Paint
- o Drying and stabilizing on 200 °C Ovens
- o 1500 Hour Salt Test
- o Glass wool Isolation, A1 Class Material -50/+500 ºC
- Special Covering Over Glass Wool
- Best Sound Level (in Dba)
- Temperature Tests
- Rustproof Accessories

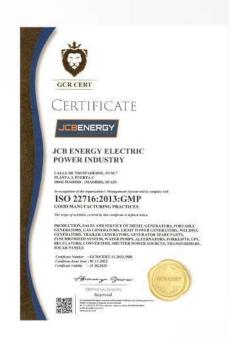
- Cable Exit Connectors and Glands
- Emergency Stop Button
- Fuel Level Gauge
- Fuel Drain Cap
- Fuel Inlet and Return Records
- Impermeability Test for Fuel Tank
- Vacuumed Rubber Mounted
- High Quality weatherstrips
- High Quality Shock Absorbers
- Fuel Filling Cap (with ventilation)
- Lifting and Carrying Equipment
- Internal Exhaust Mufflers (Silencers)
- External Exhaust Mufflers (Silencers)
- Radiator water Filling Cap
- Daily Fuel Tank, External Fuel Tank



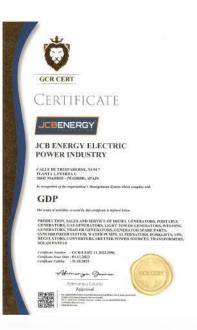
# **OUR CERTIFICATES**

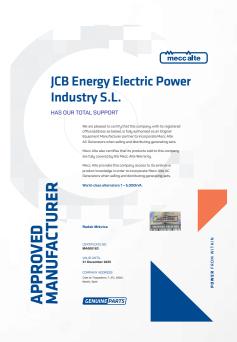






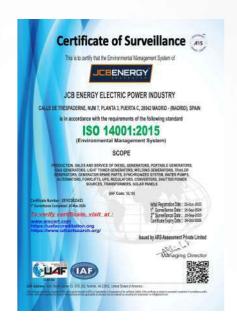






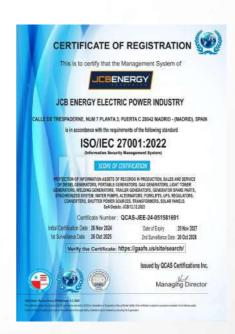














#### MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Valle: 14 October 2023 – 13 October 2026

This is to certify that the management system of HD Hyundai Infracore Co., Ltd. Head Office &

Incheon Plant
489, Injung-ro, Dong-gu, Incheon, 22502, Republic of Korea
and the sites as mentioned in the appendix accompanying th

has been found to conform to the Environmental Manager ISO 14001:2015

This certificate is valid for the following scope:
Design, Development, Manufacture, Servicing of Internal Combustion Engine for use in
Marine industry, aneral Industry and Automotive Industry, and Earth Moving
Testing of Earth Moving Equipment(Excavator and Wheel Loader).

Place and date: Barendrecht, 99 October 2023

For the issuing office: DMY - Business Assurance Zwolesoweg 1, 2004 LB Barendracht, Netherlands







#### MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Initial certification class: 03 January 2006 Spissed on OHSAS 18001)

HD Hyundai Infracore Co., Ltd. Head Office & Incheon Plant

480 Inlung-ro, Dong-gu, Incheon, 22502, Republic of Korea

has been found to conform to the Occupational Health and Safety Managem ISO 45001:2018

Place and date: Barendrecht, 99 October 2023

For the issuing office: DNY - Business Assurance Zwolsoweg 1, 2004 LB Barendrecht, Nethorlands











IRBNE SANKHEZ ROMANA MANNAGER DE THE DEFINENTIMENT OF LEGAL ADVISONY SERVICES AND THE DATAINSE OF THE OFFICIAL CHARMER OF COMMERCE, HICKLETRY AND SERVICES OF MADRID, WITH REGISTERED OFFICE AT PLAZA DE LA NOPER-DENICA I, MADRID, SPAIN

CERTIFY. That, according to the background data on record at this Churchar and others produced by the Company

CB ENERGY ELECTRIC POWER INCOSTRY St., a Company with Tax LD. Nation B19975554, and its registress of those at street inequalements 7, 2000-2 Making is registered on 6 May 2004, under the heaving of the 145 Section, companies, of the Economic Activities Tax Traffic Number 545 to preferre that following scholar:







CÉNSO DE LA CAMARA ORICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y SERVICIOS DE MADRID, CON DOMICIUO SOCIAL EN LA PLAZA DE LA INDEPENDENCIA N° 1, MADRID — ESPAÑA

CERTIFICA. Que de los antecedentes que obran en esta Corporación y da otros estábidos por la sociedad, musita:







